



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 373/2021

Рік VIII

6 червня 2021 р.
Неділя 6-та після Пасхи,
сліпородженого.

Прп. Симеона.
Прп. Никити стовпника

Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 5: Собезначальне Слово Отцю і Духові,* від Діви роджене на спасення наше,* оспіваймо, вірні, і поклонім-ся,* бо благоволив плоттю зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих* славним воскресенням своїм.

Слава: Кондак сліпородженого, глас 4: На душевних очах осліплений,* до Тебе, Христе, приходжу, як сліпий від народження;* в покаянні кличу до Тебе:* Ти в темряві світло пресвітле.

І нині: Кондак Пасхи, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адову зруйнував Ти силу,* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,* і Твоїм апостолам* мир даруєш,* падшим подаєш воскресіння.

Прокімен, глас 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його.

Діяння Апостолів 16, 16-34.

16. В тих днях, як апостоли йшли на молитву, зустріла нас одна служниця, що мала духа віщуна, і віщуванням справляла панам своїм великий заробіток. 17. Ідучи слідом за Павлом і за нами, вона кричала: – Ці люди – слуги Всевишнього Бога, які звіщають вам путь спасіння! 18. Чимало днів вона таке робила. Набридли це Павлові, і, обернувшись, він сказав до духа: – Велю тобі ім'ям Ісуса Христа: вийди з неї! І в ту ж мить він вийшов. 19. Побачивши її пани, що їхня надія на заробіток пропала, схопили Павла й Силу і потягли на майдан до влади. 20. Привівши ж їх до воевод, сказали: – Ці люди колотять наше місто; це юдеї. 21. Вони навчають звичаїв, яких нам, римлянам, не дозволено ні приймати, ні виконувати. 22. І натовп накинувся на них разом, і воеводи, здерши з них одягу, веліли їх бити різками. 23. Завдавши їм чимало ран, кинули їх у в'язницю, наказавши тюремникові пильно стерегти їх. 24. Той, одержавши такий наказ, вкинув їх до самої середини у в'язницю й забив їх ноги у колоди. 25. Павло та Сила опівночі молилися і співали Богу, і в'язні слухали їх. 26. Раптом зчинився землетрус великий, так що підвалини в'язниці затряслися: зенацька відчинилися всі двері, і кайдани з них всіх спали. 27. Якже прокинувся тюремник і побачив відчинені темничні двері, витяг меч і хотів себе вбити, гадаючи, що в'язні повтікали. 28. Тут Павло скрикнув сильним голосом, кажучи: – Не завдавай собі ніякого лиха, бо ми всі тут. 29. Попросивши світла, тюремник ускочив до в'язниці і, тремтячи, кинувся у ноги Павлові та Силі, 30. і, вивівши їх звідти, мовив: – Панове, що мені робити, щоб спаситися? 31. Ті відповіли: – Віруй у Господа Ісуса і спасешся ти й дім твій. 32. І вони звістили слово Господнє йому і всім, що були в його домі. 33. Узявши їх тієї години вночі, він обмив їхні рани й охристився з усіма

своїми. 34. Як же запровадив їх до себе в господу, накрив стіл і веселився з усім домом, який увірував у Бога.

Аллилуя: Споглянь на мене і помилуй мене (Пс. 118,132).

Стих: Стопи мої направ по слову Твоєму (Пс. 118,133).

Євангеліє від Йоана 9, 1-38.

1. Одного разу, проходячи, Ісус побачив чоловіка сліпого зроду. 2. Спитали його учні: – Учителю, хто згрішив: він чи батьки його, що він сліпим родився? 3. Відповів Ісус: – Ні він не згрішив, ні батьки його, але щоб діла Божі виявились на ньому. 4. Поки дня, я мушу робити діла того, хто послав мене; бо ніч надходить, за якої ніхто не зможе діяти. 5. Поки я у світі, я – світло світу. 6. Сказавши те, плюнув на землю, зробив грязь із слини і помастив гряззю очі сліпому. 7. І сказав до нього: – Іди, вмийся в Силоамській купелі (що у перекладі означає: Післаний). І пішов той, умився, і вернувся зрячим. 8. Сусіди ж і ті, що бачили його раніше сліпим, заговорили: – Чи то не той, що все сидів і жебрав? 9. Одні казали: – То він. Інші: – Ні, але подібний до нього. Він же каже: – Це я! 10. І спитали його: – Як прозріли твої очі? 11. Він відповів: – Чоловік, що зветься Ісус, зробив грязь, помастив мені очі і сказав: піди до Силоаму й умийся. Пішов я, умився і прозрів. 12. Вони його спитали: – Де він? Каже той: – Не знаю. 13. І ведуть того, що був сліпий, до фарисеїв. 14. Була ж субота, коли Ісус зробив грязь, і відкрив йому очі. 15. Фарисеї спитали його, як він прозрів. Він сказав їм: – Він поклав мені на очі грязь, я вмився і бачу. 16. Деякі з фарисеїв казали: – Цей чоловік не від Бога, бо не шанує суботи. Інші мовили: – Чи може грішний чоловік такі чудеса чинити? І виникла серед них незгода. 17. І знову кажуть сліпому: – Ти ж що кажеш про того, що відкрив тобі очі? Той відповів: – Він – пророк. 18. Однак юдеї не вірили, що він був сліпий і прозрів, аж поки не покликали батьків того, що прозрів. 19. Спитали їх: – Чи то ваш син, про котрого кажете, що він сліпим родився? Як же воно, що він тепер бачить? 20. Батьки його у відповідь сказали: 21. – Знаємо, що то наш син і що сліпим родився. А як він тепер бачить – не знаємо, і хто відкрив йому очі – не знаємо. Спитайте його: він дорослий і скаже сам про себе. 22. Так казали його батьки, бо боялися юдеїв: юдеї бо вже були змовилися, щоб виключити з синагоги кожного, хто його визнаватиме Христом. 23. Тому батьки його сказали: він дорослий, його спитайте. 24. І вони покликали удруге чоловіка, що був сліпим, і кажуть йому: – Воздай славу Богові! Ми знаємо що той чоловік – грішник. 25. Озвayas той: – Чи він грішник, не знаю. Знаю одне: я був сліпим і тепер бачу. 26. Вони йому сказали: – Що він тобі зробив? Як він відкрив тобі очі? 27. Той відповів: – Я вже сказав вам, і ви чули; що іще хочете чути? Чи не хочете й ви його учнями стати? 28. Ті з лайкою накинулись на нього і сказали: – Ти – його учень! Ми – учні Мойсея. 29. Ми знаємо, що до Мойсея промовляв Бог. А цього не знаємо, звідкіля він. 30. У

відповідь чоловік сказав їм: – Тож воно й дивно, що ви не знаєте, звідкіля він, і він відкрив мені очі. 31. Знаємо, що Бог не слухає грішників; а хто побожний і чинить його волю, того він слухає. 32. Одвіку нечувано, щоб хто відкрив очі сліпому зроду. 33. Якби він не був від Бога, не міг би був зробити нічого. 34. Ті у відповідь йому сказали: – Ти ввесь у гріхах родився і нас навчаєш? І прогнали його геть. 35. Довідався Ісус, що вони геть його прогнали, і, зустрівши його, сказав до нього: – Віруєш у Сина чоловічого? 36. Той відповів: – Хто він, Госпо-

ди, щоб я увірував у нього? 37. Сказав йому Ісус: – І бачив еси його, і той, хто говорить а тобою – це він. 38. Тоді той сказав: – Вірую, Господи!

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатний. . .

Ірмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме. . .

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 6.06.2021 Неділя 6-та після Пасхи, сліпорожденного.

Прп. Симеона, що на Дивній горі. Прп. Никити стовпника, переяславського чудотв.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Левчинин Михайло, Іванна, Мирослав і всі з родини;
+ Юренко Миколай і Марія

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Юрій, 7-річн. см., Богуслава, Ольга, Іван з род. Четирбів і Анна Ярмола; + Адам Олеярчик, 1-ша річн. см.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Йоанни

ПОНЕДІЛОК – 7.06.2021

† *Третє віднайдення чесної голови св. і славного прор., предтечі і хрестителя Господнього Йоана.*

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки та оздоровлення для Станіслава Булат

ВІВТОРОК – 8.06.2021

Св. ап. Карпа, одного з сімдесятъох.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Зеновій Гуцайлюк

СЕРЕДА – 9.06.2021 Віддання Пасхи.

Св. свщмч. Терапонта.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Зеновій Гуцайлюк

17.00 – Велика вечірня з Литією

ЧЕТВЕР – 10.06.2021

⊕ **Вознесення Господне.**

Прп. Никити, еп. Халкедонського.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Йосиф, Марія, Анна, Миколай, Михайло, Дмитро, Василь, Томаш з род. Гамратів, Левчиків і Ставни

18.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для та оздоровлення для Йоанни

П'ЯТНИЦЯ – 11.06.2021

Св. прпмч. Теодосії, діви.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Іван, Марія, Антон, Анна, Марія, Катерина, Василь, Миколай, Степан з род. Хруників

СУБОТА – 12.06.2021

Прп. Ісаакія, ігум. обителі Далматської.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

НЕДІЛЯ – 13.06.2021 Неділя 7-ма після Пасхи, свв. отців І-го Вселенського Собору.

Св. ап. Єрмія. Св. мч. Єрмея.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Еміліян Галушка

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для дітей, які приступають до Урочистого Причастя

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Євгенія Харидчак

Оголошення

Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: 1. в наших церквах, під час богослужінь, на кожні 15 квадратних метрів може припадати тільки одна особа; 2. належить зберегти безпечну відстань півтора метра між особами, які будуть молитись в наших храмах; 3. всі особи присутні в церквах зобов'язані закривати ніс і уста охоронними масками;

Упродовж липня, серпня та вересня кожної неділі о год. 8.00 буде пряма трансляція Літургії з нашої катедри на TVP HISTORIA. Тому Божественна Літургія буде о год. 8.00 (а не 8.30).

Трансляції на парафіяльному каналі YOUTUBE у неділю будуть тільки з год. 10.00.

Збори Парафіяльної Ради відбудуться 27 червня опісля третьої Літургії, біля 14-ї години.

Комплекс шкіл з українською мовою навчання в Гурові Ілавецькому запрошує дітей та молодь початкових шкіл продовжувати навчання у початковій школі та ліцеї в навчальному році 2021-2022. Контакт зі школою: телефон до секретаріату - 89 761 12 43; sekretariat@szkolazdumka.pl; <http://szkolazdumka.pl/>

Пригадуємо, що у нашій парафії є фонд на прибирання по 10 зл. на місяць від родини і можна також відразу добровільну пожертву скласти на ogrівання. З огляду на обмеження пов'язані з коронавірусом можна також вносити свої пожертви на конто з допискою „taca”.